



Bulletin d'inscription 2021 / Enrollement form

Français & Stage / French & Internship

A RETOURNER COMPLÉTÉ PAR E-MAIL
PLEASE RETURN COMPLETED BY E-MAIL

L'école / school

France Langue Paris Notre-Dame France Langue Nice France Langue Bordeaux France Langue Lyon

Documents à fournir pour toute inscription

Documents to provide for any registration

Le présent formulaire d'inscription / this enrollement form

La copie de votre passeport ou carte d'identité pour les ressortissants européens, valide pour la totalité de votre séjour en France / a copy of your passport or ID (European citizens), valid for the entire period of your stay in France

Un CV en français avec une photo, sous format Word / a CV in French with an ID picture, in Word format

Une lettre de motivation en français, sous format Word / a cover letter in French, in Word format

La copie de votre carte d'étudiant pour un stage en entreprise / a copy of the student card for an internship

Documents à fournir une fois votre inscription confirmée

Documents to be provided once your registration is confirmed

La preuve de ressources (1 500 €) / proof of funds (1500€)

Une attestation d'assurance internationale / international insurance certificate

La copie du visa Etudiant ou visa vacances travail (pour les non européens) / a copy of the student visa or the working holiday visa (for non-Europeans)

Toute inscription doit se faire au plus tard **2 à 4 mois** avant la date de début de cours

Registration must be completed at the latest **2 to 4 months** before the course start date

L'étudiant / about the student

Homme / male Femme / female

Nationalité / nationality

Prénom / first name

Nom / family name

Date de naissance [jj/mm/aaaa] / date of birth [dd/mm/yyyy]

Profession / occupation

Autres langue(s) parlée(s) / other spoken tongue

Adresse / address in country of residence

Téléphone / phone

E-mail

Identifiant skype / Skype ID

Vos disponibilités pour votre entretien skype (votre fuseau horaire) / preferred days and times for your Skype interviews (your own GMT)

Personne à contacter en cas d'urgence / Emergency contact

Nom / family name

Prénom / first name

Adresse / address

Téléphone / phone

E-mail

Niveau en français* / French level*

B1 – supérieur / superior

B2 – Avancé / advanced

* le test de niveau France Langue confirmera votre niveau de français / the France Langue level test will confirm your French level

Parcours de formation / student's education

Universités ou écoles / university or school

Diplôme(s) obtenu(s) / degrees

Discipline de formation / training area

Nombre d'années d'études supérieures / number of years of higher education

Détails du programme / programme details

Cours de français obligatoires / mandatory French course : 2 semaines minimum / 2 weeks minimum

26 leçons / semaine ou 1 atelier professionnel / semaine (selon le niveau de français de l'étudiant)

26 lessons / week or 1 WorkExperience preparation module / week (according to the student French level)

Stage – 2 à 6 mois* / internship – 2 to 6 months*

* En fonction de la période, s'il n'y a pas de disponibilité à Bordeaux, une alternative de placement sera proposée à Paris / depending on the period, if there is no availability in Bordeaux, an alternative placement in Paris will be suggested.

Sélectionnez la date de début de cours de français qui vous convient le mieux / select the course starting date that best suits your requirements :

Paris : 04/01 01/02 01/03 06/04 03/05 31/05 05/07 02/08 06/09 04/10 02/11 06/12

Nice : 18/01 15/02 15/03 19/04 17/05 14/06 12/07 09/08 13/09 18/10 15/11

Bordeaux : 11/01 08/02 08/03 12/04 10/05 07/06 19/07 16/08 20/09 11/10 08/11 13/12

Lyon : 25/01 22/02 22/03 26/04 25/05 21/06 26/07 23/08 27/09 22/11

Durée de cours souhaitée avant le programme / expected duration of the french course before the programme:

Durée souhaitée du stage / expected duration of the internship:

2 mois / months

3 mois / months

4 mois / months

5 mois / months

6 mois / months

Hébergement- / accommodation

Souhaitez-vous un hébergement / do you require an accommodation?

Oui / yes Non / no

Du / from *

(jj/mm/aaaa / dd/mm/yyyy)

Au / to *

(jj/mm/aaaa / dd/mm/yyyy)

Familles / host family

	chambre simple / single room	chambre double / double room **	PARIS	NICE	BORDEAUX	LYON
Chambre seule – cuisine à disposition / room only – free access to the kitchen 4 semaines consécutives minimum / 4 consecutive weeks minimum			<input type="checkbox"/>			
Chambre + petits déjeuners – cuisine à disposition / bed & breakfast – free access to the kitchen			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chambre et 5 dîners / halfboard 5 dinners			<input type="checkbox"/>			
Chambre et demi-pension			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

** uniquement pour 2 personnes voyageant ensemble / only for 2 people – couple family or friend

Demandes particulières / special requests :

Salle de bain privée / private bathroom

Proximité école / close to the school

Régime alimentaire spécial / special dietary requirement ***

Êtes-vous fumeur / do you smoke ?

Oui / yes

Non / no

Êtes-vous végétarien / are you a vegetarian ?

Oui / yes

Non / no

Particularités (allergies, problèmes médicaux, régime spécial) / special requirements (allergies, medical conditions, dietary requirement)

*** toute demande spécifique hors végétarien / any specific request except vegetarian

Autres hébergements / other accommodation

Résidence / residence

Appart'hôtel / apart'hotel

Transferts & informations de voyage / transfers & travel information

Transfert souhaité / transfer required ?

Non / no

Aller / one way

Retour / return

Arrivée / arrival

Date d'arrivée / arrival date

Heure d'arrivée / arrival time

Numéro de vol ou train d'arrivée / arrival flight or train number

Aéroport/gare d'arrivée / arrival airport or train station

Terminal / terminal

Aéroport/gare – ville d'origine / airport/train station – city of origin

Départ / departure

Date de départ / departure date

Heure de départ / departure time

Numéro de vol/train de départ / departure flight/train number

Aéroport ou gare de départ / departure airport or train station

Terminal / terminal

J'ai lu et j'accepte les conditions générales de vente ci-dessous / I have read and I accept the terms and conditions

J'accepte que France Langue collecte et utilise les données personnelles du présent formulaire, je suis informé que les données personnelles que je communique sont nécessaires pour valider mon inscription / I accept that France Langue collects and uses the personal data of this form, I am informed that the personal data that I communicate are necessary to validate my registration

France Langue se réserve le droit d'utiliser les informations ci-dessus en interne à des usages statistiques. Si vous n'êtes pas d'accord, merci de nous le préciser en cochant la case / France Langue reserves the right to use the information provided in this form for its internal marketing purposes. If you object to such use please tick here

Date / date

Prénom NOM / First name LAST NAME

Je signe ce document en cochant cette case

I sign this document by checking this box

■ PARIS

■ NICE

■ BORDEAUX

■ BIARRITZ

■ LYON

■ MARTINIQUE

Conditions particulières de vente

Les présentes conditions Particulières de vente sont applicables à la prestation Work Experience proposée par L'ÉCOLE et souscrite par le client (l'Elève). En signant le formulaire d'inscription de L'ÉCOLE, l'Elève accepte sans réserve les présentes Conditions de Vente ainsi que le Règlement Intérieur auquel elles renvoient. La prestation Work Experience est régie par des Conditions Particulières de Vente qui complètent les conditions Générales de vente de L'ÉCOLE et forment avec celles-ci un tout indissociable. En cas de contradiction entre les deux, les Conditions Particulières l'emportent sur les Conditions Générales.

ARTICLE 1 - OBJET

Les présentes conditions Particulières de vente ont pour objet de définir les obligations de chacune des parties et les conditions dans lesquelles l'ÉCOLE fournit au client la prestation Work Experience.

L'ÉCOLE assure la recherche et le placement de l'Elève :

Pour le programme Français & Job, L'ÉCOLE met en relation l'Elève et une entreprise dans le but d'obtenir un contrat de travail en France, pour une durée de 3 à 12 mois, dans le secteur de la restauration, du tourisme et de l'hôtellerie.

• Pour le programme Français & Stage, L'ÉCOLE met en relation l'Elève et un organisme d'accueil dans le but d'obtenir un stage en France, pour une durée de 2 à 6 mois, dans un secteur en lien avec le parcours académique de l'élève.

L'ÉCOLE garantit jusqu'à 3 entretiens d'embauche/de stage, qui doivent aboutir à un recrutement. L'embauche définitive est du ressort de l'employeur.

L'ÉCOLE ne peut être tenu responsable de la conduite ou de l'attitude de l'employeur.

ARTICLE 2 - CONDITIONS D'ADMISSION

L'Elève doit être âgé de 18 ans révolus pour bénéficier de la prestation Work Experience proposée par L'ÉCOLE.

Il doit posséder un passeport ou une carte d'identité valable pour la durée du séjour. Le niveau linguistique minimum requis pour participer au programme Work Experience est B1.

Les Élèves étrangers hors ressortissants de l'Espace Economique Européen sont soumis à des conditions d'admission particulières lorsque la durée de leur séjour est supérieure à trois mois. Dans le cas du programme Français & Stage, le stage doit être validé par la DIRECCTE. Dans le cas d'un stage en entreprise, l'Elève doit être étudiant dans un établissement d'enseignement supérieur, en France ou dans son pays d'origine.

ARTICLE 3 - CONDITIONS FINANCIÈRES

La participation à la prestation Work Experience dispensée par L'ÉCOLE nécessite le règlement en euros des frais suivants :

3.1 Frais de dossier. Ces frais forfaitaires non-remboursables couvrent les frais de gestion de dossier liés à la prestation Work Experience.

3.2. Frais de recherche et d'accompagnement. Ces frais forfaitaires sont uniques Le montant des frais quelles que soient la durée et les conditions de job/stage.

ARTICLE 4 - FORMALITES D'INSCRIPTION

4.1. Formalités communes à tous les Elèves

4.1.1. Pré-inscription au programme Work Experience :

Toute pré-inscription doit se faire au plus tard :

- 2 mois avant la date de début de cours pour le programme Français & Job

- entre 3 et 5 mois avant la date de début de cours, selon l'origine géographique des élèves (5 mois pour les ressortissants non européens et 3 mois pour les ressortissants européens) pour le programme Français & Stage.

Toute pré-inscription doit se faire avec :

- le versement de frais de dossier pour engager le traitement du dossier.

- l'envoi du bulletin d'inscription, accompagné des pièces suivantes : une copie du passeport ou de la carte d'identité valide pour la totalité du séjour en France, les résultats du test de français France Langue, un CV et une lettre de motivation en français sous format Word.

Ces pièces doivent être envoyées par e-mail à l'ÉCOLE.

Cette pré-inscription confirme l'engagement et la motivation de l'Elève.

4.1.2. L'appréciation du dossier de candidature de l'élève par l'ÉCOLE

Dans les 2 jours ouvrés suivant la réception du bulletin d'inscription par l'ÉCOLE, l'ÉCOLE contactera l'Elève pour un entretien Skype en français. L'entretien validera ainsi l'acceptation de l'Elève au programme Work Experience. Un email de confirmation sera envoyé à l'Elève dans les 2 jours ouvrés suivant l'entretien.

4.2. L'inscription définitive

L'ÉCOLE procède à l'inscription définitive de l'Elève sur paiement des sommes dues et sur présentation de documents requis pour assurer toute la période du séjour (étude et job/stage) : un passeport ou visa délivré par le consulat de son pays d'origine, une assurance multirisque intern~~u~~-nationale ainsi que d'une preuve de ressources fournie par sa banque (1500 € sur son compte bancaire).

Toute inscription définitive doit avoir lieu au plus tard :

• 1 mois avant la date de début de cours pour le programme Français & Job

• 2 à 4 mois avant la date de début de cours pour le programme Français & Stage, selon l'origine géographique des étudiants.

L'ÉCOLE se réserve le droit de refuser toute demande ne respectant pas les délais.

ARTICLE 5 - ANNULATION DE LA PRESTATION WORK EXPERIENCE

Pour toute demande d'annulation formulée :

- 14 jours avant le début du programme Français & Job

- ou avant l'organisation de l'entretien de stage pour le programme Français & Stage,

l'ÉCOLE ne remboursera pas les frais de dossier visés à l'article 3.1. des conditions Particulières de Vente. Ces frais s'ajoutent aux frais définis de l'article 7.1 des conditions Générales de Vente de l'ÉCOLE.

Une fois passée les 14 jours avant le début des cours pour le programme Français & Job ou la date du premier entretien de stage pour le programme Français & Stage, aucune demande de remboursement de la prestation Work Experience ne sera prise en compte même dans le cas d'un motif impérieux.

ARTICLE 6 - REPORT DES PRESTATIONS

L'ÉCOLE ne procède à aucun report de prestation sauf pour motif légitime et impérieux nécessitant une interruption du Parcours (maladie grave, décès par exemple). Le report n'est envisageable que si l'Elève n'a pas encore commencé son contrat de travail dans l'entreprise d'accueil.

Septembre 2018